

AIDÉZ-NOUS À PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT



*Help us preserve the environment
Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen
Aiutateci a preservare l'ambiente
Ayúdenos a preservar el medio ambiente*

Faites comme chez vous : régulez votre consommation d'eau et d'énergie !

*Make yourself at home: regulate your water and energy consumption!
Fühlen Sie sich wie zu Hause: Regulieren Sie Ihren Wasser- und Energieverbrauch!
Fate come a casa vostra: regolate il vostro consumo di acqua e di energia!
Siéntase como en casa: ¡regule su consumo de agua y energía!*

Éteignez les lumières quand vous sortez du logement.

*Turn off the lights when you go out
Schalten Sie das Licht aus, wenn Sie ausgehen
Spegner le luci quando si esce di casa
Apaga las luces cuando salgas*



Débranchez les chargeurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

*Unplug chargers when not in use
Ladegerät ausgesteckt, wenn nicht in Gebrauch
Scollegare i caricabatterie quando non vengono utilizzati
Desenchufe los cargadores cuando no los utilice*



Coupez le chauffage ou la climatisation quand vous ouvrez les fenêtres.

*Turn off the heating or AC when you open the windows.
Schalten Sie die Heizung oder die Klimaanlage aus, wenn Sie die Fenster öffnen.
Spegner il riscaldamento o l'aria condizionata quando si aprono le finestre.
Apague la calefacción o el aire acondicionado cuando abras las ventanas*



Maintenez le chauffage à 19°C maximum 1 degré en moins = 7% d'économie.

*Keep the heating at 19°C maximum. 1 degree less = 7% savings.
Halten Sie die Heizung auf maximal 19 °C. 1 Grad weniger = 7% Einsparung.
Mantenere il riscaldamento a 19°C al massimo. 1 grado in meno = 7% di risparmio.
Mantener la calefacción a 19°C como máximo. 1 grado menos = 7% de ahorro.*



Maintenez la climatisation à 5°C en dessous de la température extérieure.

*Keep the air conditioning at 5°C below the outside temperature
Halten Sie die Klimaanlage 5°C unter der Außentemperatur
Mantenere l'aria condizionata a 5°C al di sotto della temperatura esterna.
Mantener el aire acondicionado a 5°C por debajo de la temperatura exterior*



Ne laissez pas couler l'eau en continu : 1 minute ouvert = 12 litres d'eau.

*Do not let the water run continuously: 1 minute open = 12L of water.
Lassen Sie das Wasser nicht ständig laufen: 1 Minute offen = 12 Liter Wasser
Non lasciare che l'acqua scorra continuamente: 1 minuto di apertura = 12 litri di acqua.
No dejes que el agua corra continuamente: 1 minuto abierto = 12 litros de agua.*



Vérifiez que les robinets soient fermés. Un robinet qui goutte = 120L par jour.

*Check that the taps are closed. One dripping tap = 120L per day.
Stellen Sie sicher, dass alle Wasserhähne geschlossen sind. Ein tropfender Wasserhahn = 120L pro Tag.
Controllare che i rubinetti siano chiusi. Un rubinetto che gocciola = 120L al giorno.
Comprueba que los grifos están cerrados. Un grifo que gotea = 120L al día.*



Signalez toute fuite ou anomalie au plus vite.

*Report any leak or anomaly as soon as possible
Melden Sie jedes Leck oder jede Anomalie so schnell wie möglich
Segnalare al più presto qualsiasi perdita o anomalia.
Notifique cualquier fuga o anomalía lo antes posible.*

 **MERCI**

THANK YOU

DANKE

GRACIAS

GRAZIE